



BULLETIN DE LIAISON DES SAIDEENS

AMICALE DES SAIDEENS - 53, chemin Mal Clabel - 31500 TOULOUSE - C.C.P. 3688.64 F TOULOUSE

Prix : 6 F — 4<sup>e</sup> année — N° 15

Trimestriel — Avril, Mai, Juin, Juillet, Août 1983

### SOMMAIRE

Page 1 : Lyon 22 juin 1983. — Page 2 : Nous étions 1 200. — Page 3 : Aujourd'hui comme hier, notre œuvre civilisatrice - Echos d'ailleurs. — Page 4 : La loi et les promesses - La publicité dans le bulletin - Le Carnet de l'Amicale.

# LYON 22 JUIN 1983

# Fête de la joie et de l'amitié

## 1200 PARTICIPANTS

animée par une EQUIPE LYONNAISE SUPER

Gilbert ALBEROLA - Dolores ORTEGA  
Charles CHARBIT - Françoise CHARBIT  
Diego EGEA - M<sup>me</sup> EGEA  
Gilbert JACQUET - Paule RIVAS  
Maurice LANG - Micheline DIAZ  
André LAYANI - Jeanine BENGUIGUI  
Désiré MARTINEZ - Mimi JUAN  
Jean NAVARRO - Michel NAVARRO

BRAVO

Salvador NAVARRO - Georgette NAVARRO  
François OLTRA - Antoinette RIVAS  
Albert PAREILLEUX - Angèle MUNOZ  
Maurice PERRIN - Paule BISSOL  
Jochin RUL - Paulette PELLERIN  
Charly RUL - Martine RUL  
André TOBOUL - Jeanette DARMON  
Georges VASSEUR - Marie-Rose NAVARRO

MERCI

# LYON

## ***Nous étions 1200...***

Malgré la conjoncture et les grèves postales décevantes, malgré les baptêmes, premières communions, réunions familiales ou amicales, malgré les soucis, les indisponibilités, les maladies, les deuils récents, malgré les barrages de rails et d'autoroutes le vendredi, la pluie du samedi, il y a eu un vrai soleil saïdéen le dimanche 22 mai à Lyon.

Nous nous y sommes retrouvés : 1 200 dans la même joie débordante et bruyante qu'à Toulon, Bandor, Mâcon, Toulouse, Montpellier pour crier : Hip, hip, hurra à toute l'équipe lyonnaise de notre chère amicale. Elle a su établir un programme parfait, et le réussir, baptisé Mouna de Pentecôte pour fêter les 21 ans de notre exode en France. Nous étions à Lyon le 22 mai à la Brasserie des Arcades, quai Achille-Lignon (complexe de la Foire de Lyon et du Palais des Congrès).

### **Le programme**

#### **MATIN**

- 10 h : Accueil.
- 11 h : Conseil d'Administration.
- 12 h : Apéritif offert.
- 13 h : Repas froid sur plateaux-avion. Assemblée générale. Surprise du jour.

#### **APRES-MIDI**

- 15 h : Ouverture du bar payant.
- 17 h : Messe pour tous nos défunts.
- 18 h : Animation familiale avec orchestre. Ouverture du buffet froid payant.
- 20 h : Grand bal avec orchestre comme chez nous.

Dans l'après-midi, de nombreuses distractions étaient proposées à chacun suivant ses goûts :

- Visite du Parc de la Tête d'Or (roseraie, zoo, canotage sur le lac).
- Exposition de voitures anciennes (expo-vente de pièces détachées).
- Luna-Park sur le terre-plein de la foire.
- Pétanque sur le terre-plein du Rhône.
- Dans la Brasserie des Arcades : belottes et tchatchés.

Ils sont venus de partout, les Saïdéens...

Ils sont venus de tous les coins de France, des villes et des campagnes...

Ils sont venus d'Espagne, de Suisse, de Belgique...

Ils sont tous là, fidèles au rendez-vous que Saïda leur donne tous les deux ans.

Lyon qui depuis plusieurs semaines est inondé de pluie, se réveille ce dimanche sous un ciel bleu et un soleil éclatant, dignes de notre pays.

### **Réunion du Conseil d'Administration**

- 10 h : Accueil intraduisible.
- 11 h : Conseil d'Administration (peûnement réuni dans l'isolement).

Discussion du rapport d'activité. Préoccupés par deux tentatives et une seule réalisation de voyage-pèlerinage à Saïda (décidés en 1981) nous n'avons pu en 1982 nous réunir dans toutes les délégations régionales : Aix-Marseille, Bordeaux, Dijon, Lyon, Montpellier, Toulon, Toulouse l'ont fait. Grenoble, Nice, Paris, Rouen n'ont pu le faire.

Deux essais infructueux de voyages-pèlerinages pour Toussaint 1981 et 1982.

Une réussite impressionnante pour Pâques 1982.

Comme ailleurs, deux tendances se manifestent : les pour, les contre.

Nous avons la certitude et le soulagement de savoir que nos tombes chrétiennes et israélites sont respectées. Le cimetière d'Aïn-el-Hadjar a été remis en état.

Nous avons des contacts fructueux avec l'Abbé Lansalot, responsable des cimetières d'Oranie, avec l'Abbé Borja, Père blanc à Saïda, le consulat de France à Oran, le sous-secrétaire d'Etat aux rapatriés, les autorités saïdéennes, les amis de Notre-Dame de Santa-Cruz.

Nous avons réalisé une petite plaquette « Revoir Saïda et nos Cimetières ». Nous sommes prêts à produire « La Paroisse en marche » et « Cing mille kilomètres à travers la France », avec quelques souvenirs du grand Rabbén Benguigui.

Le Conseil d'Administration a pu heureusement être renforcé de plusieurs retraités nos amis : Defarge et Meusburger à Toulouse, Bettan dans la région parisienne.

Nous faisons appel à toutes les bonnes volontés timides qui n'osent

pas s'avancer ou ne savent pas que le dévouement amical est bien récompensé par la joie rayonnante qu'il engendre.

Fallait-il renouveler la confiance à l'Equipe toulousaine ou la décharger en transférant notre siège ailleurs, Montpellier par exemple.

Le rapport financier montre que les cotisations sont en augmentation, mais qu'il y a encore beaucoup d'oubliés ou de négligence.

Nous avons heureusement obtenu une subvention du Conseil Général de l'Hérault et nous avons une promesse de celui du Rhône.

Les rapports d'activité et financiers sont approuvés à l'unanimité, la confiance maintenue à l'Equipe toulousaine et le statu-quo conservé.

Le rassemblement de 1985 se tiendrait à Aix-Marseille. Notre ami Alfred Alberola, prochainement retraité, est chargé d'en rechercher les possibilités.

### **« Bon anniversaire cher M. Génolini »**

13 h : Profitant d'un léger retard, distrayant, dans la distribution de quelques plateaux repas, et pour ne pas rompre la tradition, j'ai vainement essayé de me faire entendre malgré un bon micro :

« La grande joie qui se manifeste à travers les rires, les embrassades dans le brouhaha, est communicative et éloquente.

Merci d'être venus nombreux à cette fête éblouissante de l'amitié dans



le souvenir. Je sais que tous ceux qui ont œuvré à cette brillante réussite, en sont modestement réjouis et récompensés. Nous devons leur montrer tous notre grande satisfaction, complète et difficile à exprimer.

Nous devons les nommer, sans en oublier.

Vingt et un ans se sont écoulés, le temps d'une génération, depuis qu'un tragique coup de sirocco de l'histoire, nous a exilés, dispersés et nous nous trouvons, une fois de plus rassemblés fraternellement.

Certains d'entre nous pensent que « la page est définitivement tournée » alors que le déroulement de l'histoire est perpétuel.

D'autres, avec moi, ont voulu « revoir Saïda » et nos « cimetières », au moins une fois.

A travers « l'ombre et la lumière » nous avons retrouvé notre pays natal, notre enfance, et beaucoup d'amitié.

Dans nos cimetières, nous avons senti nos racines profondes, encore vivantes, seulement desséchées par notre absence.

Avec d'autres associations amicales nous devons nous efforcer d'obtenir des aides et des facilités pour nos pèlerinages du souvenir, qui témoignent de l'amour que nous portons toujours à nos tombes ancestrales.

Notre « Echo Saïdéen » essaye de de vous informer, aussi bien qu'il peut, des événements familiaux qui nous touchent. Nos sources ne sont pas abondantes, sauf peut-être dans la



E DE SAIDA

tristesse des disparitions, qui ont frappé beaucoup de familles absentes, que nous excusons en les assurant de notre sincère affection.

Nous sommes sensibles à la fidèle présence de notre grand ami Francis, qui a voulu trouver dans notre grande fraternité, un peu de baume à sa peine récente.

Je vous invite à un instant de silence et de recueillement pour tous nos disparus proches ou lointains, dont la mémoire sera évoquée, durant la messe de cet après-midi.

Et j'en termine, en appelant, pour les remercier et les applaudir tous les amis dévoués qui ont contribué à cette réussite. »

Une surprise pour M. Génolini au dessert : le gâteau surmonté du chiffre 80, eh oui, 80 ans ! qui lui fut présenté par Paule Jacquet. Nous l'avons partagé dans l'amitié intraduisible qu'il symbolisait. Je me suis senti redevable et débiteur envers vous de la grande joie que je ressentais à pouvoir animer et servir notre grande famille saïdienne, nous a confié M. Génolini.

### Il fallut bien que la fête se termine

17 h : La messe, préparée et animée par Charles et Marie-Claire Génolini-Allène, fut des plus recueillies par une nombreuse assistance, prenant au dépourvu le cher Père Escolano, heureux, qui ne pu satisfaire tous les désirs de communion

La ferveur à cette cérémonie du souvenir a dû traduire aussi l'émotion ressentie à l'admiration de la belle reproduction de notre chère Eglise disparue, réalisée avec de simples allumettes et beaucoup de talent par notre ami Fernand Ona que nous félicitons.

18 h à 2 h du matin : Il eut fallu plusieurs caméras sonores pour pouvoir exprimer l'ambiance inimaginable dont il est difficile de donner une idée : bar, buffet, orchestre, danses firent un cocktail sensationnel apportant une véritable ivresse de joie.

Malgré le manque de place, nous ne pouvons oublier de mentionner le succès de la chanson « Saïda l'heureuse » qui nous a été offerte en paroles et musique par notre ami Robert Médina, fils de Louise et François Médina : La Princièrè. Nous demandons qu'elle soit mise sur cassette pour l'apprécier et la diffuser.

\*  
\*\*

PHOTOS : Les épreuves des nombreux clichés pris dès le matin, ont pu être exposées dans l'après-midi et commandées aussitôt.

Aujourd'hui comme hier

## NOTRE ŒUVRE CIVILISATRICE

Il faut que nos enfants et petits-enfants sachent ce que nous avons fait, après nos parents, grands-parents.

Les villes, villages, ports, routes, chemins de fer, barrages se voient et se verront. Le Cercle Algérieniste, dans ses bulletins, n° 11 et 12, a tenu à rendre un grand hommage à l'Œuvre médicale française en Algérie : fierté et admiration sont les mots qui viennent immédiatement à l'esprit lorsqu'on prend conscience de l'œuvre accomplie dans le monde médical par la France en Algérie.

C'est pour cela que nous vous situons les médecins et pharmaciens que vous avez connus, qui sont encore avec nous et les jeunes Saïdiens qui ont suivi leur trace, et dont vous pouvez avoir besoin.

### MEDECINS

ATTUIL Gilbert, 34, rue Marc-Aubry, Château-Tierry. Tél. : 83-13-98.

PAYA Jean-Robert, 44, cours Clemenceau, Rouen. Tél. : 62-04-12.

MARTINEZ Fernand, retraité, 17, av. Col-Bonnet, Paris-16°. Tél. : 288-75-21

BENHAMOU Paul, 34, rue Rouget-de-l'Isle, Drancy. Tél. : 892-01-74.

KOUBY Georges, 18, rue A.-Renoir, Garges-les-Gonesses. Tél. : 986-45-54.

KORN Théodore, 20, avenue Aubert, Nice. Tél. : 87-68-91.

VINCENT Gérard, 50, boulevard Stalingrad, Nice. Tél. : 89-44-70.

SALIN Usmar, 22, square Belsunce, Marseille.

SECOND Jean-Pierre, 52, boulevard de Saint-Loup, Marseille. Tél. : 44-53-62.

STEFANINI Claude, 89, avenue du Prado, Marseille. Tél. : 79-27-96.

MONGIN Gérard, 27, boulevard des Arceaux, Montpellier. Tél. : 54 26-84.

SEGURA Michel, 2, quai Noël-Guignon, Sète. Tél. : 74-30-03.

CARBONNEL Guillem, Clinique du Golfe de Fos, rue Ambroise-Parré, Port Saint-Louis. Tél. : 86-00-39.

ESCODIE J.-P., St-Alvère, Dordogne.

ESCODIE Gilles, Hôtel-Dieu, Toulouse.

RICO, Ranguel, Toulouse.

DUFFOUR Gérard, Pézénas.

### PHARMACIENS

CHASSAING Gaston, retraité, Les Matins Clairs, Cagnes-sur-Mer.

GENOLINI-CAMBILLET A., retraité, 53, chemin Mal Clabel, Toulouse. Téléphone : 20-55-36.

SEGURA-STEPHAN, 20, av. de la Libération, Moulins. Tél. : 44-27-04 et Le Montet.

ROCCA F., 79, ch. Fontaine, Besançon.

MARTINEZ Aline, MULLER Danièle.

## ECHOS D'AILLEURS...

### MULTIPLICATION DES AMICALES.

— La joie de l'amitié est contagieuse. Il nous est agréable de constater le nombre de réunions annoncées par les publications rapatriés : « Amitiés », « Echo d'Oranie », « Cri du Rapatrié », « Les Français d'A.F.N. et O.M. Perrégaux » qui s'est réuni à Uzès, comme nous le 22 mai, annonce 2000 participations, en prévoyant 4 voyages et une croisière en 1983 et 1984.

■■■

# Le Carnet de l'Amicale

...

**NOS CIMETIERES.** — Toutes ces Amicales devront répondre au cri d'alarme lancé d'Oran par l'Abbé Lansalot, dont nous nous sommes fait l'écho avec les amis de Notre-Dame de Santa-Cruz. Il a été entendu par le sous-secrétaire d'Etat et la Commission nationale des rapatriés, MM. Jacques Roseau, Robert Dessy, Léo Palacio, membres de cette instance, ont été chargés de visiter le Constantinois, l'Algérois et l'Oranie pour inspecter nos tombes.

Dans la presse, le « Figaro-Aurore », « Le Monde » et quelques autres organes régionaux ont décrit cette situation qui appelle une solution. Je me suis adressé l'an dernier, verbalement et par écrit, au sous-secrétaire d'Etat, qui m'en a accusé réception et promis d'être informé des dispositions.

**LA CATHEDRALE D'ORAN.** — Le dimanche des Rameaux, pour la dernière fois, la messe a été dite dans la cathédrale d'Oran. Elle a été fermée pour permettre au clergé, encore sur place, de déménager les objets du culte et tout ce qu'elle contenait dans l'église de Saint-Eugénie qui appartient à l'Evêché. La seule église du centre ville sera Saint-Esprit. Les corps des évêques, enterrés dans la cathédrale, seraient transférés dans un caveau du cimetière de Tamasouet.

## LA LOI ET LES PROMESSES

La loi du 3 décembre 1982 dite « Loi d'Amnistie » ou « Loi des Généraux » prévoit à l'article 12 : Toute personne de nationalité française ayant fait l'objet pour des motifs politiques en relation directe avec les événements d'A.F.N. de mesures administratives d'expulsion d'Algérie entre le 31 octobre 1954 et le 3 juillet 1962, ou d'internement ou d'assignation à résidence, bénéficie sur sa demande d'une indemnité forfaitaire et unique à caractère personnel. La demande doit être formulée avant le 14 juin 1984. Le montant de l'indemnité est fixé à 5 000 F. S'adresser au Secrétariat d'Etat aux Rapatriés, 14, boulevard de la Madeleine, Paris, avec toutes pièces justificatives.

La Loi-Cadre sur les retraites, promise pour le 1<sup>er</sup> trimestre 1983, pourrait être votée avant la fin 1983.

La nouvelle Loi de véritable indemnisation a été mise en forme par la Commission de Concertation et transmise au ministre de tutelle, M. Raymond Courrière.

La concertation reprendra à la rentrée prochaine pour l'étude des moyens de financement et le coût global de l'opération, qui a déjà été proposé par nos associations.

## LA PUBLICITE DANS LE BULLETIN

Ayant fait un petit essai pour le financement du programme du rassemblement, nous pourrions utiliser la publicité pour contribuer aux frais du Bulletin qui ne cessent de s'élever. Nous proposons à nos amis commerçants, industriels, professions libérales ou autres des petits cadres de 7x5 cm, soit 18 sur une page, au prix de 150 F pour 3 bulletins annuels.

## MARIAGES

M<sup>lle</sup> Elisabeth TRAVERSE avec M. Frédéric LASSIGNARDIE, à La Crau.

Le 7-5-1983 : M<sup>lle</sup> Anne TORRES-PETIT avec M. Gérard MALON, à Mirande.

M<sup>lle</sup> Martine GARCIA avec M. Carlos BREAU, à Montpellier.

M<sup>lle</sup> Odile COTI avec M. William GALANT, à Aix-en-Provence.

## NAISSANCES

Ludovic, fils de M. et M<sup>me</sup> Bernard Carles-Alibert, à Aire-Adour.

Marjorie, fille de M. et M<sup>me</sup> Georges Eppin, à Rouen.

Nadège, fille de M. et M<sup>me</sup> Escudero-Canton. Sébastien, fils de M. et M<sup>me</sup> Canton.

Le 4-9-82 : Cédric, fils de M. et M<sup>me</sup> Serge Palustran-Bolorinos, à L'Union.

Le 5-10-1982 : William, fils de M. et M<sup>me</sup> Michel et Dominique Gonzalvez, à Menton.

Le 1-3-1983 : Sophie, fille de M. et M<sup>me</sup> Jacques et Aline Girard, à Châteauneuf/Isère.

Le 8-3-1983 : Christelle, fille de M. et M<sup>me</sup> Jean Alquier-Ouros, à La Tour de France.

Le 12-3-1983 : Emilie, fille de M. et M<sup>me</sup> Marty-Huertas, à Grenoble.

Le 14-4-1983 : Marion, fille de M. et M<sup>me</sup> Georges et Geneviève Allene-Grasset, à Paris.

Le 18-5-1983 : Louis-Antoine, fils de M. et M<sup>me</sup> Bartoli-Savary, à Epernay.

Le 16-6-1983 : Marion, fille de M. et M<sup>me</sup> Pierre et Caroline Laloux, à Châteauroux.

Julien, chez M. et M<sup>me</sup> J.-L. Traverse, petit-fils de Jean Traverse, arrière-petit-fils de M<sup>me</sup> Louis Traverse.

## DECES

M<sup>me</sup> GILABERT (née COSTES), 52 ans, à Alès.

M. VILLANUEVA Georges, inspecteur de police, 74 ans, à Paris.

M. le Rabbin AZEROUAL Salomon, 90 ans, à Nîmes.

M. ABADIA Jacob, à Thonon-les-Bains.

Le 14-10-1979 : M. PEREZ François, 74 ans, à Marseille.

Le 21-12-1981 : M. SANCHEZ Philippe, 66 ans, à Caderousse.

Le 24-1-1983 : M. RODRIGUEZ Manuel, 78 ans, à Martigues.

Le 1-2-1983 : M. MONTOYA François, 74 ans, à Selssan.

Le 7-2-1983 : M. LLAMAS Michel, 90 ans, à Lons-le-Saunier.

Le 8-2-1983 : M. FERIOLI Adrien, 90 ans, à Nîmes.

Le 2-3-1983 : M<sup>me</sup> ROTH (née Marthe BUI-NOUD), à Thonon-les-Bains.

Le 11-3-1983 : M. l'Abbé BERNARD Charles, 83 ans, à Poitiers.

Le 27-3-1983 : M. AMSALLEM Jacques, à Nîmes.

Le 28-3-1983 : M. PEREZ Michel, retraité S.N.C.F., 79 ans, à Lyon.

Le 31-3-1983 : M. SALVA Fernand, 71 ans, à Pamiers.

Le 4-4-1983 : M. MONTOYA Vincent, 60 ans, à Lambesc.

Le 17-3-1983 : M. THOMSON Arthur, 86 ans, à Nice.

Le 15-3-1983 : M<sup>me</sup> BOSSARD (née Joséphine RICO), à Lausanne (Suisse).

Le 20-6-1983 : M. SOLA Pedro (frère de M<sup>me</sup> BANO F), 66 ans, à Deuville-les-Rouen.

Le 17-7-1983 : M<sup>me</sup> MAUPOUME, ancienne directrice Sq. Flinois, 97 ans, à Loures-Barousse.

Le 29-7-1983 : M. CAZORLA Joseph, 71 ans, délégué régional, dévoué et regretté, à Bi-horel-les-Rouen.

M. SCHOT Emile, ancien secrétaire de police.

M<sup>me</sup> Paul RIU (née PLANTIE), 84 ans, à Nice.

M. ANDRE Paul, à Pau.

## SUCCES UNIVERSITAIRES

Paul NICOLAZO-CRACH a soutenu avec succès une thèse de Doctorat Mathématiques devant l'Université de Toulouse, fils de M<sup>me</sup> veuve Adrien Nicolazo (née Paulette Bertrand), directrice d'Ecole honoraire, chevalier de l'Ordre des palmes académiques, 28, chemin de la Mestrie, 09500 Mirepoix.

M<sup>me</sup> BOUILLAUD-GARCIA Francine fait part des succès de sa fille Fabienne, diplômée H.E.C., et de son fils J.-Philippe, admis à H.E.C.

x x x

## SUCCES ELECTORAUX

Notre ami André NETWILLER a été brillamment réélu adjoint au Maire de Toulouse où il est accompagné de notre chère compa-

riote Jacqueline Baylé (épouse de Loulou), ainsi que de plusieurs autres rapatriés.

## PROMOTION PREFECTORALE

M. Bernard LANDOUZY préfet, est nommé Commissaire de la République des Py-

rénées-Atlantiques à Pau. Il n'a pas oublié Saïda et en reste un ami.

## UNE MAISON DES RAPATRIES A TOULOUSE

Le Cercle des Français d'A.F.N. et O.M., présidé par notre ami André Netwiler, prend en charge la MAISON DES RAPATRIES DE

TOULOUSE dont l'ouverture est imminente à l'angle des rues Fonvieille et Mériel.